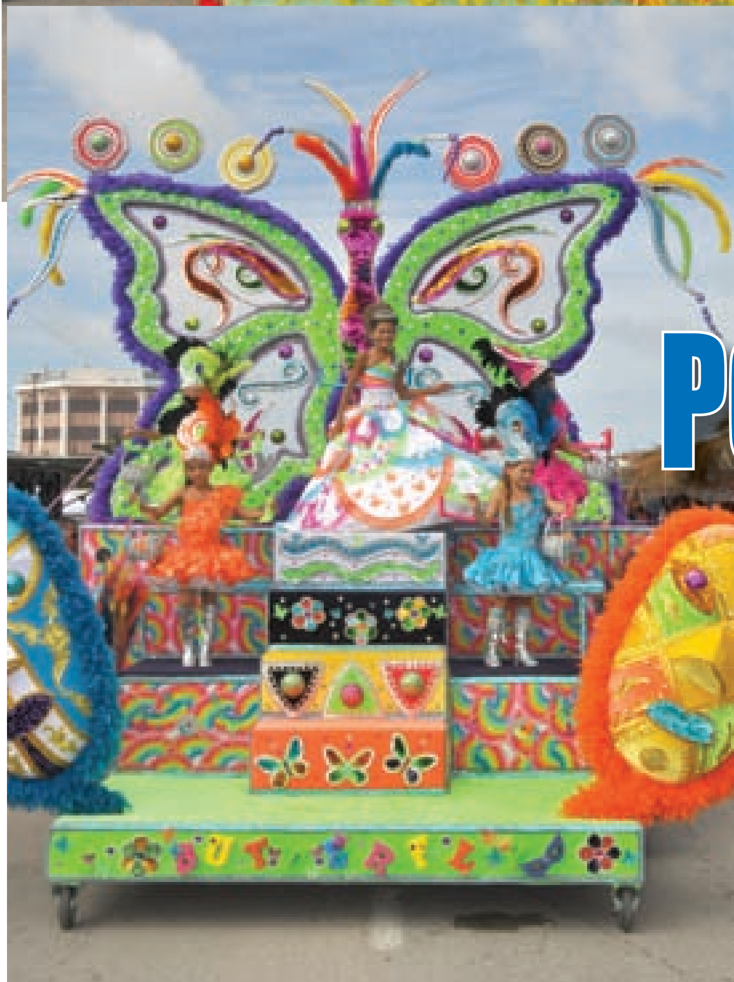
GRATIS

AWE Mainta

e corant di Toko

NOS MUCHANAN A PONE UN SHOW MASHA BUNITA RIBA CAYA





Accion di buskeda grandi den KIA, bao guia di OM



BAO guia di Ministerio Publico y den estrecho cooperacion cu mando di KIA, Cuerpo Policial di Aruba a tene ayera mainta un accion grandi di buskeda den un di e halanan di HVB (Huis van Bewaring) di KIA.
Motibo p'e accion conhunto aki tabata e incidente di siman pasa diadomingo den KIA, caminda 8 detenido a subi riba dak di prison y a percura pa problema.

E accion di buskeda a dura algun ora. Durante e accion, detenidonan a wordo para y listra. Pero tambe Cuidadornan di Preso a wordo gefouilleerd.
Den e celnan a busca telefonnan celular, droga, arma y tur obheto cu por wordo usa of ta destina pa wordo usa como arma.
E accion a produci un telefon celular, un cantidad chikito di marihuana, dos cuchiu y un gran cantidad di obheto cu a wordo manipula y geslijp na diferente manera pa sirbi como arma. Serca e Cuidador di Preso no a haya nada.
E hala di HVB caminda a tene e accion ta consisti di casi 40 cel. E celular, e droga y e armanan a wordo haya cerca e detenidonan.

Ministerio Publico ta satisfecho cu e forma con e accion a bay y cu e cooperacion cu a haya di KPA y KIA.
E intencion ta pa tene accionnan di buskeda regularmente den futuro, den cuadro di mantene seguridad di detenidonan y cuidadornan di preso.
E seguridad aki, pa cual Pais Aruba tambe ta carga responsabilidad, ta wordo menaza seriamente dor di particularmente, e presencia di arma of obhetonan cu por wordo usa como arma den KIA. Te aki e comunicado emiti pa Ministerio Publico.

REACCION
Di biaha nos a haya reaccion di sra. Liliana Mathew, señora di Alex, kende ta sera den KIA e momentonan aki.
E persona aki ya a haya sa di e accion cu a tuma lugar, y a laga sa cu e accion aki tabata bao di guia di Fiscal Lugo, ehecuta pa Polis y miembronan di RST.
E grupo aki hasta e limita presencia di Cuidadornan di Preso y asina nan a bay n'e celnan na di dos piso den KIA, seccion di hende homber.
Di acuerdo cu informacion cu Liliana Mathew a haya ta, cu cel di su casa, Alex Mathew tambe a ser bishita y nan ta sospecha cu funcionarionan di RST a pone pruebanan contra di Alex Mathew y contra di e otro grupo di preso den nan celnan, pero e casa no ta bisa kico y con.

Di acuerdo cu drs. Anco Ringeling, Director General di AZV

P'e aña aki AZV no ta premira problema financiero y sa di cumpli cu tur dunador di servicio



FOR di basta luna caba, ningun hende por a lesa o tende cu AZV tin problema pa cumpli cu su obligacionnan financiero. Esaki ta mustra caba, cu Gobierno ta sali for di punto di bista pa tin un presupuesto real. Asina drs. Anco Ringeling, Director General di AZV a duna di conoce.
Esey ta wordo discuti entre AZV y Gobierno y si nan dos yega na un acuerdo, Gobierno lo percura tambe pa tin e medionan necesario disponibel. Esaki a sosode e lunanan cu a pasa.

Esaki a haci cu no tin problema pa AZV paga su dunadornan di servicio. Ainda nan a den tramite si pa discuti presupuesto pa 2011, cu te ainda no a keda finalisa ni pa Gobierno y pesey ainda AZV no tin dicho suma disponibel, pero drs. Anco Ringeling ta masha optimista cu nan lo yega na consensus cu lo haci cu AZV lo no tin problema cu liquidez e aña aki.

E situacion no ta facil si, segun e Director General di AZV, pasobra gastonan di cuido medico y sigur di e remedinan tin tendencia di sigui aumenta. Pesey riba diferente tereno, AZV ta analisa pa wak con por haci e cuido medico na un manera mas eficiente. Esey nifica p.e. ora ta papia di manda paciente den exterior, debi cu no tin dicho cuido na Aruba, a pone cu AZV ta bezig ta negociando cu diferente organisacionnan den exterior, e.o. na Colombia pa wak si por haci'e mas eficiente ainda.

Asina tambe AZV a yega na un acuerdo cu Hospital, cu no t'asina cu no tin espacio pa crecemento, pero mester ta modera. Esey nifica cu HOH mester haci cierto escogencianan. Y asina cu tur tipo di cuido, AZV ta den negociacion cu nan, pa wak con por haci e cuido mas eficiente.
Esaki ta algo continuo, y pesey drs. Anco Ringeling ta masha optimista, cu e aña aki ainda, nan lo keda dentro di presupuesto cu Gobierno ta pone disponibel, esta pa loke t'e contribucion di Gobierno den caha di AZV.
Di otro banda e prima cu a wordo ahusta cu 2%, dentro di e presupuesto ey, lo keda duna e cuido manera mester ta.

Director General di AZV ta na altura di e negociacion entre HOH y sindicato AVB pa yega na un CAO nobo, den cual sigur AZV no ta bay mete. Loke mester tene na cuenta, cu tin cierto limite y ta valido pa tur e partnernan cu ta den cuido medico y tambe pa HOH. Ta den e limite ey, segun drs. Ancon Ringeling, e partidonan mester wak con por haya otro. Y e prome responsabel pa logra esey, ta gerencia di HOH, sin cu mester pidi nada di parti di AZV.

Di acuerdo cu Camara di Comercio

Decreto di dia liber no tabata necesario

DIRECTIVA di Camara di Comercio y Industria ta participa, en bista di e multiple
yamadanan di comercio y otro instancia, en busca di claridad tocante e mitar dia liber formal publica pa Gobierno di Aruba, lo siguiente:
Camara di Comercio (KvK) no a ser consulta y no ta na altura di e base legal riba cual e decision ta funda.

Como cu e instancianan gubernamental tabata sera pa motibo di e dia liber cu Gobierno a concede su trahadornan, no tabata posibel pa haya un splicacion formal cu nos por a comunica na comerciante y ciudadanonan cu a aserca KvK en busca di informacion. Esaki a crea problema caba p'e comerciantenan cu formalmente tabatin mester di un permiso pa tene nan negoshi habri bao di Landsverordening Winkelsluiting, cual ta regla e orario permisibel pa tienda.
Tin varios empresa cu no por a sera ya cu nan tin contract pa cumpli cu tercera persona, loke a hinca nan den un situacion bastante fastioso.

ALTERNATIVA
KvK ta lamenta cu den e toma di decision aki no a considera tur elemento y tur alternativa. KvK no ta considera necesario pa a decreta un mitar dia liber oficial. Como cu e scolnan tabata liber caba, lo tabatin varios mayor cu a tuma liber tambe pa ta na cas cu nan yiunan.
Por a haci un apelacion riba dunador di trabao pa coopera p'e mayornan cu tabata desea esey tuma un dia, of mitar dia liber, ya cu tur persona cu ta traha tin legalmente 15 dia liber pa aña.



No tabata necesario pa decreta ciere di henter comercio y industria, mientras cu durante otro evento di mayor escala di Carnaval, no ta tuma lugar clausura di henter economia. Como por ehemplo durante e parada grandi na San Nicolas riba diasabra atardi, no ta decreta ciere di henter economia. Tur negoshi cu ta desea di ta habri e dia ey ta haci esey libremente.
Durante parada grandi na Oranjestad riba diadomingo naturalmente tur empresa cu ta cera diadomingo normalmente no tin ningun problema, pero e empresanan cu sí ta habri, por keda habri sin obligacion di recuri n'e gastonan extra cu ta bin awor p'e empresanan.

Decreta un dia liber oficial, si esey t'e caso, tin como consecuencia cu tur empresa, no solamente tienda, mester tabata sera ayera despues di 12:00 or. Esaki ta parce un medida desproporcional, cu ta obliga henter economia, tambe sectornan manera construccion, pa sera of absorba e gastonan adicional cu e situacion ta confronta nan cune.
KvK ta di opinion cu siguiente biaha cu surgi un situacion parecido, lo ta bon pa analisa e asunto mas detenidamente, tumando na cuenta e elementonan cu a ser ignora den e caso aki.
Den e caso aki, lamentablemente no a yega na un decision equilibra, cu a tuma na cuenta suficientemente interes di e empresario. Pa gobernacion ta relativamente facil pa decreta un dia liber pa su empleadonan, ya cu esaki no tin consecuencia pa su estado financiero, pero pa comercio e situacion ta diferente.

OTRO DIALUNA NO POR
Nos por a tende e comentario tambe, si no tabata mihor pa organisa e Carnaval di Mucha dialuna despues di Carnaval Grandi, manera e decision a ser tuma na Corsow.
No mester compara Corsow cu Aruba. Aruba tin mucho mas aña ta celebra Carnaval cu Corsow.
Sigur tin varios alternativa cu a ser studia, manera e.o. duna diabierne liber, pa muchanan por celebra nan Carnaval. Y asina tambe a pensa riba e dialuna despues di e Parada Grandi di diadomingo.

Pero tabata Mando Policial cu a desconseha e fechanan ey. Y asina a keda dicidi pa organis ayera mes y mester bisa cu e tabata un exito sigur.
Pakico Mando Policial a desconseha diabierne awor y dialuna, maske cu dialuna lo ta un dia liber pa tur hende, incluso pa comercio.

T'asina cu diahuebs anochi, tin e Parada di Luz na San Nicolas, cu aña pa aña ta birando grandi y mester di mas polis riba caya. Pa nan bolbe traha diabierne pa Parada di Mucha, nan lo ta cansa, pa despues su diasabra mainta, subi caya atrobe pa Jouvert Morning na San Nicolas, y den oranan di diasabra atardi, e parade grandi di San Nicolas. Diadomingo lo tin e parade grandi na Playa, anto ainda kier bolbe organisa e Parada di Mucha dialuna, no ta responsabel pa un Cuerpo Policial cu lo ta masha cansa.

Pesey e decision di ayera, pa organisa Parada di Mucha ayera, cu manera menciona, tabata sigur masha exitoso.

Aña pasa HOH a declara

132 Miyon florin cu AZV mester a paga Hospital y lo mantene esaki e aña aki tambe

Maske deseable lo tabata si por a ahusta esaki cu 4.4%

AÑA pasa, Dr. Horacio E. Oduber Hospital a costa AZV e suma di mas o menos 132 miyon florin. Esaki ta loke cu Hospital a declara na AZV cu mester a wordo paga. Esaki a keda confirma tambe p'e Director Medico General, drs. Arnoud Boesten.
De facto, e suma aki mester a ser aumenta cu 4.4% adicionalmente, loke no a sosode.

Entre HOH y AZV a palabra cu Hospital lo no exigi mas fondo di AZV di como 132 miyon florin. Pero ta bon pa bisa, cu e presupuesto di Hospital ta mucho mas halto, segun drs. Arnoud Boesten, y esey ta bin di e 5% cu HOH ta haci, no ta ser declara na AZV.
Di acuerdo cu e Director Medico di HOH, nan a palabra dos punto importante cu AZV, pa mehora e situacion financiero mihor cu e ta awor y eseynan ta cu HOH a haya espacio pa stipula su propio tarifanan.

Pasobra tin hende ta mira HOH como negoshi cu ta haci ganashi, loke no ta berdad. Hopi placa ta ser gasta pa garantisa un bon cuido medico y consecuentemente ta perde masha hopi placa. Esaki ta un situacion dificil pa mantene nan gastonan mas abao posibel.
Pesey a palabra cu AZV cu Hospital mes ta bin cu su tarifanan pa cubri nan perdidanan. Logico lo haci e calculacionnan debido, prome di anuncia algun cambio di tarifa. Esaki mientrastanto a keda regla pa Minister di Asunto Economico y Minister di Salubridad Publico.
Drs. Arnoud Boesten a ripiti, cu e tarifanan aki no ta pa pacientenan di AZV, pero pa pacientenan cu no ta wordo cubri pa AZV. Y asina poco poco lo por cubri nan gastonan mihor ainda, segun e Director General di HOH.



Diadomingo ultimo den presencia di varios invitado

Comunidad Domincana, residencia na Aruba a conmemora nan di 167 aniversario di indepedencia











DIADOMINGO ultimo, comunidad Dominicano residencia na Aruba a celebra e di 167 aniversario di Independencia di Republica Dominicana. N'e celebración aki a conta cu e bishita di Prome Minister, mr. Mike Eman y su señora Doina, Minister di Husticia y Enseñanza, mr. drs. Arthur Dowers y esposa, otro invitadonan di relación exterior di País Aruba, varios Parlamentario, Cuerpo Consular di Aruba y pueblo di Aruba en general.

Apesar di e awasero pisa cu a cuminsa cay, ya for di oranan di mainta tempran e fiesta a cuminsa. Den transcurso di mainta, actonan protocolario a tuma lugar sigui p'e fiesta di celebración di Independencia di Republica Dominicana. Durante di esaki Prome Minister Mike Eman a trece dilanti un discurso cu a motiva tur publico presente, sigui p'e palabranan di sra. Joseline Rosario de Rosa, Consul General di Republica Dominicana na Aruba.

Tur e personanan presente por a disfruta di bailenan típico Dominicano, cuminda y un ambiente cu a laga tur hende contento. Consulado Dominicano ta duna e pueblo di Aruba un danki special pa amor y cariño cu a ser duna na su compatriotanan residencia n'e bunita isla aki.

El a sosode pa prome biaha den historia di Carnaval

Si bolbe presenta un situacion igual cu diadomingo ultimo, ATIA hunto cu Gobierno y otro interesadonan mester fiha posicion si algo similar ripiti su mes

GOBIERNO a dicidi hunto cu SAC cu e parada di mucha na Oranjestad ta tuma lugar dialuna dia 28 di februari debi na mal tempo diadomingo. Gobierno por medio di Minister President Mike Eman a consulta prome cu ATIA y Asociacion di Banco pa pidi nan cooperacion en bista di e hecho cu esaki ta prome biaha den historia di Carnaval di Aruba cu mester a cancela un parada pa motibo di mal tempo; e importancia di sigi sostene Carnaval di mucha y e tempo y placa inverti den e parada y e hecho cu Carnaval ta di tur hende y instancia na Aruba; Carnaval t'e fiesta di pueblo mas grandi cu Aruba conoce y nos tur por imagina nos mes e disapunto di tur mucha, nan mayornan y pueblo si esaki no sigi.

Consecuentemente Gobierno a pidi cooperacion di sector priva pa duna liber e parti mainta unda cu esey por y Gobierno a declara e parti merdia despues di 12 or di merdia como un mitar dia liber oficialmente.

Esaki ta nifica cu sector priva mester tene cuenta cu pago overtime p'esnan cu si tin cu sigi labora despues di 12 or di merdia.

ATIA ta compronde cu no tabata un decision facil pa tuma, pasobra banda di e hechonan menciona prome pakico ta importante pa sostene Carnaval tin e hecho tambe cu e decision aki lo costa comercio y tambe Gobierno placa no solamente den pagonan adicional pa trahadornan cu si mester traha, pero tambe placa den bentanan of den caso di Gobierno, den servicionan perdi, pasobra ta sera negoshinan.

Alabez e fecha ta cay riba un dia unda tin cu sera luna, tin payroll pa pasa y tambe di parti di MAMBO a laga sa cu tin un crucero den waf cu ta nificia benta perdi si tiendanan sera mas tempran.

Di parti di hotelnan, timeshare y restaurantnan lo mester paga overtime, pasobra esakinan tin cu sigi labora pa duna servicio na nos turistanan; nos ta den temporada di high season.

E situacion aki ta trece nos n'e discusion con pa anda cu decisionan similar y e costo pa comercio ora tuma tipo di decisionan asina. P.e.: Si awa yobe diadomingo awor, kico ta pasa e ora ey?

Pa ATIA y comercio ta importante pa fiha hunto cu Gobierno y SAC kico exactamente lo pasa si un situacion asina ripiti pa tin claridad mas cu por ta posibel.

ATIA ta dispuesto pa sigi yuda pensa y planea pa ta prepara ora tipo di situacionan presenta den futuro pa interes di su miembronan, pero tambe pa bienestar general.

Hogeschool Rotterdam cu iniciativo pa Studiantenan riba edad di 21!

HOGESCHOOL Rotterdam ta ofrece studiantenan oportunidad pa participa den un toelatingstraject 21+ toets na Aruba. Den pasado hopi studiante ta biaha pa Hulanda pa haci e 21+ toets. E desbentaha ta cu no tin seguridad cu nan lo pasa e test, pasobra nan no tin e preparacion necesario. Tambe e costonan cu ta wordo haci ta enorme sin tin e garantia cu nan lo wordo tuma na un Hogeschool.(HBO-opleiding)

E aña aki Hogeschool Rotterdam a bin cu un iniciativa pa studiantenan por participa na un trayecto pa haci e 21+ toets na Aruba. E opotuniadad aki ta pa studiantenan cu no tin e educacion necesario pa drenta den un Hogeschool na Hulanda (HBO-opleiding).

Bo mester tin minimal 21 aña pa por participa. E trayecto ta constisti di 4 parti;

. Aanlegtest: E test aki ta pa test bo algemene kennis y bo capacidad pa sigui un HBO-opleiding. E test aki ta duna un bista di bo studiekeuze, motivacion, interes y kico ta bo sterke y minder sterke kanten. E test aki ta wordo haci riba un computer.

. Entrevista: Despues di e aanlegtest bo ta haya un entrevista cu un consehero di Hogeschool Rotterdam di e departamento di Studievoorbereiding. Durante di e entrevista e consehero lo papia cu bo over di bo studiekeuze y motivacion a base di e resultado di e aanlegtest. Kico t'e puntonan cu bo mester tene cuenta cune p'e estudio cu bo tin pensa di bay haci.

. Preparacion: Depues cu bo a pasa e aanlegtest y e entrevista cu un resultado positivo bo por cuminsa prepara bo mes p'e toelatingsexamen. Oud-studenten y maestronan lo yudabo pa prepara bo mes pa e diferente vakken.

. Toelatingsexamen: E toelatingsexamens lo tuma lugar den mei y juni 2011. Si bo logra pasa e toelatingsexamens bo por sigui bo estudio na Hogeschool Rotterdam.

Tin un guia digital (digitale informatiegids toelatingstraject 2011-2012) riba www.hogeschoolrotterdam.nl

Unabez cu bo a pasa e toelatingsexamen bo por sigui bo estudio na Hogeschool Rotterdam y conta riba e guia y ayudo di e departamento Studievoorbereiding di Hogeschool Rotterdam. E departamento aki por duna ayudo y guia special pa studiantenan di Aruba y Antiyas.

Tambe tin un organisacion di peercoaching yama Antuba cu ta special pa studiantenan di Aruba y Antiyas di Hogeschool Rotterdam. Ouderejaarsstudenten cu afinidad cu Aruba y Antiyas lo yudabo y guiabo for di cuminsamento di bo estudio.

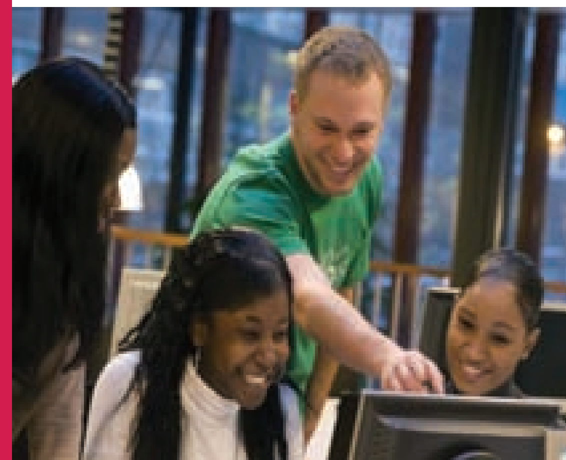
E costonan p'e trayecto lo varia per studie. E toelatingsexamen ta consisti di 3 pa 4 vak. Per vak bo ta paga 30 euro's. E costanan aki ta igual cu na Hulanda. Otro costonan lo t'e begeleiders cu lo yudabo cu e vaknan. Esey lo ta entre 30 pa 50 florin.

E datonan p'e aanlegtest lo ta 23 of 24 di maart.

Si bo tin interes y bo kier inscribi of bo kier mas informacion; manda un email na studievoorbereiding@hro.nl

John Dirksz, mentor pa studiantenan Arubiano, kier a hasi uso di e oportunidad aki tambe pa haci un apelacion na docentenan di Natuurkunde, Maatschappijleer y Geschiedenis. P'e vaknan aki nos mester di begeleiders. Bo por aplica cerca Theo Vleeskens, email th.j.vleeskens@hro.nl





Maske e culpabel mes no tabata presente

Huez a condena pareha entre 1 aña y 1 aña y mei di prison pa transporte di cocaina den maleta

E homber Jose Perez Almazo y e muher Isabelle Cohen Cohen, dia 6 di september 2010 a wordo deteni na Aeropuerto despues cu a descubri cocaina den nan maleta.
E cacho anti droga a reacciona riba e maletanan y a constata cu e maletanan tabata mucho pisa. Douane a constata cu e bandanan di e maleta tabata mucho diki. Den e maleta a descubri cocaina scondi den ruber.

T'asina cu a manda e rubernan laboratorio pa determina e cantidad real di cocaina cu tabatin den esakinan. Investigacion a mustra cu Jose Perez Almazo y Isabelle Cohen Cohen mester a hiba maleta, supuestamente bashi, Hulanda pa busca placa y nan lo mester regresa cu e placa aki.
Cada un lo a haya 2500 euro p'e trabou aki. Jose Perez Almazo, ni Isabelle Cohen Cohen no a presenta den Corte. Nan a wordo laga liber despues di tabata algun dia sera cu un citacion p'e caso aki. Nan abogadonan si tabata presente den Corte.

Fiscal ta haya Jose Perez Almazo y Isabelle Cohen Cohen culpable di transporta droga. El a bisa cu nan mester a ripara cu e maletanan ta mucho pisa. Dor cu nan a biaha hunto, el a exigi 18 luna di prison pa cada un.
Hues, despues di a scucha e abogadonan, a bisa cu e ta haya nan culpable.
El a condena Isabelle Cohen Cohen na 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional. Pa Jose Perez Almazo, Hues a confirma e exigencia di Fiscal. E motibo p'esaki ta pasobra tin indicacion cu anteriormente Jose Perez Almazo a yega di cay sera pa transporta droga caba.

Hende a cay fo'i trapi na Tanki Leendert



AYERA tardi a drenta informe cu na Tanki Leendert un hende lo a cay for di trapi y no tabata reacciona. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio.
Na yegada di ambulance a trata e persona cu tin e debilidad cu te cu el a bay flau, pasobra e tin un griep pisa y cada biaha lo ta bay off, pero e biaha aki el a cay for di un trapi.
E señora a pidi ambulance pa hibe hospital, pero e personal di ambulance a laga sa cu debi cu lo no tin hopi ambulance disponibel, pasobra tur ta riba e ruta Carnaval, no por a hibe y a conseha p'e bay cu auto particular.
E señora cu lagrima na wowo mester wak awor con e ta hiba e persona dokter of Eerste Hulp pa un chekeo mas profundo.

Baby exponi na sonido duro di parada y den solo cayente



FOR di un di nos colaboradornan nos a ricibi un foto di un baby di apenas algun siman, exponi (pa su mama?) na tur e boroto di musica duro den solo cayente, durante parada di carnaval di mucha ayera. Esaki ta abuso di baby? Of NO?

Minister Dowers presente na celebracion di 167 aña di independencia di Republica Dominicana

DIADOMINGO ultimo, comunidad Dominicano a celebra e di 167 aña di independencia di Republica Dominicana. Aki na Aruba e celebracionnan a tuma lugar na oficina di Consul di Republica Domincana. Sra. Jocelyn Rosario de Rosa, Consul di Republica Dominicana, tabata particularmente contento cu presencia di dignatarionan di nan pais anfitrion, Aruba, durante e celebracion importante aki p'e comunidad Domincano na Aruba.

Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers, ta un di e Ministernan cu tin un relacion di trabou estrecho cu e Cuerpo Consular en general na Aruba y particularmente cu Consul, sra. Rosario de Rosa. Minister Dowers a conbibi e festeho di e dia aki hunto cu e Consul, su famia y tambe e comunidad Domincano presente e diadomingo aki riba e dia ameno aki.







Durante bishita di trabou na New York

Minister Michelle Hooyboer a cena cu Arubianonan biba na Merca

Mayoria di nan trahando den sector financiero









COMO parti di e programa ocupa di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar na Merca, el a topa tambe cu un grupo di Arubianonan biba na New York. Anochi el a tene un cena cu nan den cual e mandatario a conta nan di e proyectonan cu Gobierno ta ehecutando y e plannan pa por sigui desaroya nos isla. Di otro banda, tur esunnan presente a ratifica nan compromiso cu nos isla, y a combersa extenso tocante e formanan con nan lo por yuda nos yega nos metanan. Tambe nan a expresa nan satisfaccion pa e hecho cu Gobierno a pensa riba nan y a haci posibel pa nan por tin contacto directo cu e mandatarionan di nan pais. E grupo a consisti di Varelie Croes di PriceWaterhouse Coopers di New York, Milton Berlinski di Goldman Sachs Group, Valerie Craane di The Craane Group Merryl Lynch, e bankeronan Alvin Paris y Jacky Curiel, Maurella van der Ree di e banco HSBC. Tambe a invita dos persona special cu no ta di Aruba, pero di nos hermana isla Corsou y cu tambe ta bibando y trahando na New York pa hopi aña, esta Suzy del Valle di Museo del Bario y Arthur Kibbelaar di Consulado General di Hulanda na New York.

Auto a dal ciclista y a sigui core bay

DIASABRA marduga a drenta informe di cu auto lo a dal un persona riba e caminda di Ponton pa rotonde Tanki Flip, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin constata cu un auto a dal un ciclista y e ciclista tabata benta abao cu kap na cabes y tabata keha di dolor na lomba y tabata tin herida na su man y pia. E auto mes cu a dal e a bandona e sitio. Na yegada di ambulance a atende e victima y a transporte pa hospital.





Internacional

Diezsiete persona a muri electrocuta den parada di carnaval na Brazil

POLIS a informa ayera cu 17 persona a muri electrocuta durante un parada di carnaval ora un waya di coriente a cay riba nan.

Polis a informa cu e participantenan na e parada tabata tira vuurwerk cu a causa caida di un waya di coriente di voltahe halto riba e multitud cu tabata baila riba caya tras di un truck. E accidente a tuma lugar diadomingo anochi den e pueblo chikito Bandeiro do Sul den estado Minas Gerais, panort di Rio de Janeiro.

Paradanan cayehero di carnaval generalmente ta tuma lugar den henter Brazil, cu un gran cantidad di grupo bailando tras di trucknan cu música di samba. Un vocero policial, cu a pidi pa keda anonimo pasobra e no ta autoriza pa haci declaracion, a bisa cu mayoría di e mortonan a wordo alcanza directamente pa e waya di voltahe halto cu a cay. E'la agrega cu otro decena di persona a keda herida. E fiesta oficial di Carnaval na Brazil ta cuminsa diabierna awor.



E ola di cambio den mundo Arabe ta asina trascendental?

Pa: Tariq Ramadan
(Parti I)

Tariq Ramadan ta profesor di estudionan islamico moderno na Universidad di Oxford, Reino Uni. E ta ser considera como un di e intelectualnan reformista mas influyente di Islam y un di e impulsornan di e asina yama "euroislam".

POCO mas cu dos luna y mey pasa, e situacion político na mayoria di Estadonan di Nort di Africa y Medio Oriente - den hopi caso sin cambio pa hopi aña – no tabata logra alcansa portada di medionan di comunicacion. Den solamente algun siman, esaki a cambia radicalmente.

Ayera, enfrentamentonan a sigui na Libya, un país dividi den zonanan bao control di opositor y di cuerponan leal na Muamar Gadafi.

Tunisia ta den un bashi di poder despues di renuncia, diadomingo ultimo, di e prome ministro interino, Mohamed Ganuchi. Y den ultimo dianan, protestanan a yega Omán, caminda den fin di siman cu a pasa dos manifestante a muri den enfrentamento cu polis.

Un movimento di cambio ta extende den e region y hopi analista ta bisa cu nos ta den un buelta historico – y imprevisto - den mundo Arabe y Musulman. Pero, con trascendental e fenómeno aki ta? Y den ki direccion e ta bay?

Nos ta dilanti algun protesta cu ta duna pa pensa riba un cambio historico den mundo islamico. Kico ta e magnitud real di e pro-



Pero e revolucionnan aki ta hopi importante pasobra nan kier men cu algo por cambia den mundo Arabe, cu ta e unico region di mundo cu a keda aheno na cambio pa democratización pa ultimo 50 añanan. Sea cual sea e resultado, incluso si e revolucionnan aki no ta exitoso, esaki ta hopi importante.

E kier men cu protestanan masivo no violento por cambia





e panorama politico den e region y deroca dictador. Arabe y musulmannan ta mandando un mensahe pa mundo bisando cu nan kier dignidad, libertad y cu nan kier ser respeta.

Por papia di un cambio di modelo manera tabata e caso cu caída di e bloke Sovietico?

Nos ta na un punto di inflexion enorme. Ta importante pa tene cuenta cu loke ta pasando y cu sí e por ta comparabel den importancia cu loke a pasa na fin di añanan 80 na Europa oriental.

A discuti e caracter religioso di e movimentonan aki…

Na e punto aki nos tin e vision di dos elemento cu ta ser aplica como referencia na Occidente. Ta comosifuera cu den mundo Musulman solamente tin radicalnan islamico di un banda y dictadornan na e otro banda.

Mi ta kere cu loke e hobennan di Libya ta bisando ta cu nan no kier dictadura, nan kier libertad, husticia y dignidad. Y esey no tin nada di haci cu islamismo. Loke por conclui di esaki ta cu e musulmannan kier e mes valornan cu nos.

Nos mester laga e vision di dos elemento un banda di cu, ora musulmannan opone na dictadura, e proceso ta caba den un revolucion islamico. Esaki precisamente ta e argumento cu e dictadornan ta usa pa hustifica nan man duro. Mescos ta e caso cu algun país occidental pa apoya e dictadornan aki silenciosamente pa hopi aña.

Te ki punto anto nos por papia di protesta "no religioso"?

E protestanan no ta religioso. E hendenan cu ta participa si ta. Nan ta cristian, nan ta musulman. Pero nan no ta pidi teocracia, sino libertad, democracia y un regimen transparente. Tin biaha ta usa e argumento di miedo, cu nos no sa kico por bin despues di e movimentonan aki. Pero sea loke sea, e lo ta mihor cu cualkier dictadura den e region.

Na Libya

Oposicion di Gaddafi ta frustra atake











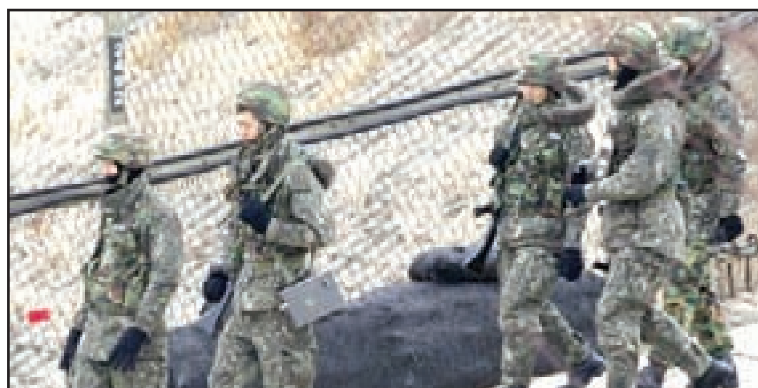
INFORMENAN proveniente di Libya ta indica cu opositornan di e líder Muammar Gadafi a frustra un contra atake di cuerponan gubernamental cerca di e ciudad costero Misrata, c uta keda na 200 kilometer oost di Trípoli. Testigonan a laga sa cu e combatenan a tuma lugar rond di e ciudad y na su aeropuerto. Durante fin di siman a confirma cu Misrata ta bao control di forzanan opositor di gobierno di Gadafi.

Surcoreanonan ta cuminsa ehercicio militar bao menaza Norcoreano









TROPANAN Surcoreano y Mericano ayera a cuminsa cu ejercicio militar cu cual, manera Nor Corea a adverti, nan por cuminsa un guera nuclear riba e península. A pesar di e menaza Norcoreano di cu nan lo tuma represalia, Sur Corea y Merca a sigui cu nan programa di entrenamento militar, cu ta e prome ehercicio conhunto cu nan ta realiza desde cu Norcorea a ataca un isla Surcoreano na november, causando morto di cuater persona. E atake aki a tuma lugar ocho luna despues di morto di 46 soldad riba un barco di guera Surcoreano cu a wordo hundi, den un atake cu ta wordo atribuí na un torpedo Norcoreano segun un investigacion internacional encabeza pa Sur Corea. Pyongyang a nenga di tabata envolví den e atake. Den e ehercicionan di ayera a participa como 12.800 soldad Mericano y 200.000 soldad y reservista Surcoreano. E ehercicio tin como meta pa defende e teritorio Surcoreano y frustra cualkier atake.

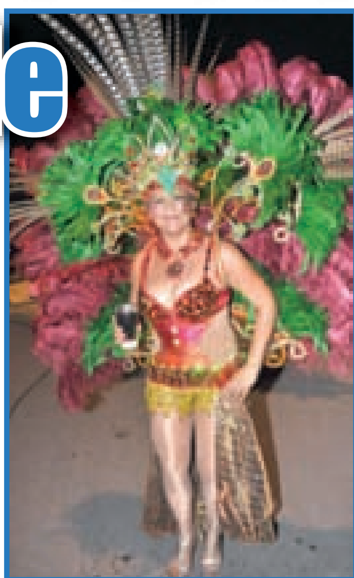
Condecoracion pa Shakira na Havard University

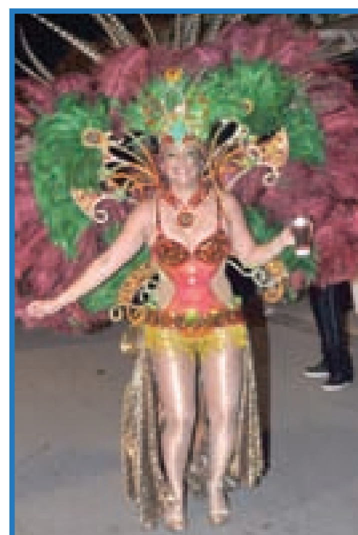


E cantante Colombiano Shakira a wordo condecora cu e premio di 'Artista di Aña 2011', otorga pa Harvard University, pa a vende mas cu 50 miyon álbum den henter mundo. E interprete di "Loca" a tene un discurso breve den cual e'la urgi studiantenan di e institución aki pa tuma mas accion cu ta conduci na mehora educacion di mucha y hoben di paisnan cu ainda ta den desaroyo. "Mi a stop di bay scol tempo mi tabatin 15 aña, y fuera di a sigui un curso di historia den zomer 2008 na Universidad di California, keremi cu nunca mi a drenta den un klas!", e'la bisa dilanti e mil 200 asistentenan. Y a agrega "Asina ta cu awe cu mi a denta e edificio di Harvard mi mester a yama mi mama y bis'e: 'Mami, rey kico?: ¡Mi a drenta Harvard, por lo menos pa un dia!", Shakira a bisa den un tono di broma.



Mas di e mahestuoso Lighting Parade













Mas di e mahestuoso Lighting Parade






















Nos di Aruba Lions Club (ALC) lo kier emiti e siguiente noticia pa comunidad











RIBA 29 januari ultimo, Aruba Lions Club a celebra nan di 63 aña di existencia. Den un ceremonia solemne ALC a recorda cu na 1948 e club a wordo funda cu e mision pa yuda esnan den necesidad na Aruba.
Cu sosten di Lions Internacional y sigur di tur su miembronan, cu a forma y ta formando parti di ALC, e club a crece y bira un di e pilarnan fuerte pa yuda esnan den necesidad den e comunidad di Aruba. E Leonnan cu a bay laga nos den feliz memoria a wordo recorda. Tambe den e anochi di gala aki, na Westin Resort, tres miembro nobo a wordo instala, esta Sr. Theo Kock, Sr. Ralph Brion y Sr. Kenneth Bikker. Nan lo sabi di duna nan aporte personal y profesional na e club pa asina aporta na nos comunidad.

President actual Sr. Claret Lopez a retira den su presentacion cu Aruba den tur su empuhe pa un miho economia hopi di nos ciudadanonan ta keda atras y mester di ayudo structural. ALC lo sigui yuda e comunidad di Aruba, y mas na un forma preventivo, pa asina esnan luchando por haya e sosten necesario. Presente tabata nos Excelencia Gobernador Sr. Refunjol y su distinguido esposa. For di Merca a bini, pa celebra hunto cu ALC, Past Internacional Director Doug Sime y Presidente di Lions Cape Cod Massachussets Jane Otis.

Nos ta recorda comunidad pa nos Oranjebal dia 30 april 2011, y e promocion lo wordo lansa e simannan cu ta bini.

Reunion general di RCA ta wordo posponi

Pa medio di esaki nos di directiva kier a notifica tur miembro di RCA cu e reunion general di S.V. RCA ta wordo posponi pa motibo di fayecimento y entiero di Sr. Marco (Frannie) Tromp. Frannie na bida ta miembro di RCA y ta welo di nos hungado di lifida Marco Tromp, suegro di Rocila Tromp-Acosta presidente di comision di mayornan di Lifida RCA, ruman di Glenroy Tromp sostenedo di RCA y tata di nos ex-entrenador fisico, Marco Tromp.
Ta mas cu obvio cu e reunion general ta wordo posponi si mira cu Frani y su famia tambe ta importante pa RCA y nos kier duna honor na su fayecimento y su entiero.
E reunion general lo tuma luga diahuebs 10 di maart pa 7.30pm na RCA.

Joshua Boetius a ricibi su bachelor den musica



RECIENTEMENTE tabata di bishita na Cas di Aruba e hoben Arubiano Joshua Boetius cu a ricibi su bachelor den musica na Koninklijk Conservatorium Den Haag.

E dia aki Joshua a ser ricibi pa minister plenipotenciario Sr. Abath y directora di Arubahuis Desiree Croes. Cada un na nan turno a felicita Joshua cu su logro y a desea su persona hopi exito pa futuro. El a haya tambe e oportunidad pa skirbi den e buki di Logro di studiantenan di Cas di Aruba. Tambe for di man di directora, Joshua a ricibi un regalo como aprecio.

Despues di e parti oficial, minister Abath hunto cu otro musico Arubano a uni cu Joshua y presenta algun cancion na esnan cu tabata presente den sala Padu.

Joshua durante di su speech a gradici un y tur cu a yude termina su studio y a enfatisa cu ta importante pa un studiante bay studia algo cu e ta stima. Como mucha un di su prome regalonan tabata un guitara y te dia di awe esaki ta su instrumento cu tanto e ta stima. Tambe el a bisa cu e lo ta kedando Hulanda pa duna les di musica na B+C muziekschool na Hendrik-Ido-Ambacht (Zuid-Holland).

Joshua ta yiu homber di Arno Boetius cu ta e persona tras di Tabernacle of David situa na Wayaca, Aruba y como musico e ta sumamente orguyoso di a comparti escenario cu musiconan grandi manera Ivan Jansen, Delbert Bernabela y Maarten Buytenweg. Joshua ta ex-studiante di Colegio Arubano y despues di a termina su Vwo a bini Hulanda 6 aña pasa.

Evan Nedd no ta un persona desconoci den e mundo di MMA



TABATA den e prome siman di januari 2011 cu e Evan ta haya un e-mail di e compania renombra Tapout pa e bay haci su try out na Las Vegas riba e fecha di 26 di februari 2011

Evan mane semper su soño ta pa yega mas aya den e mundo di MMA, no a basila y den 2 siman di tempo a sali pa Hulanda pa bay prepara su mes mas miho pa e try out na Las Vegas, cual lo por ta e yabi pa su persona den e mundo internacional di MMA.

Tabata diasabra 26 di februari 9or di mainta cu e try out a cuminsa, unda cu 20 atleta di diferente pais a forma parti di e try out cu a bin termina pa 6or di atardi, y den e 20 atleta nan ta 4 nan lo scoge pa bay bringa pa e compania di Tapout.

Nan a yama e 20 atleta nan pa duna nan e resultado y avisa nan cua lo ta e 4 atleta nan cu nan lo tuma den nan servicio y pa Evan Nedd e orguyo di Aruba bin haya e grato noticia cu e tabata e MIHO atleta den e 20 nan cu a participa den e try out, kiermen awo Aruba tin un yiu di tera pa bay bringa internacional bou di nomber di su agencia Tapout.

Mi ta kere cu Aruba un biaha mas mester ta orguyoso di un yiu di tera cu ta sigui logra riba nivel nan internacional manera Evan the champ Nedd.

Pabien Evan Nedd y pabien na tur su fans nan cu ta kere den dje.

Entrante 1 di maart canal 65 lo bira Mixplay Tv

ENTRANTE diamars dia 1 di maart 2011 canal 65 (Cable Digital Movietraxx) lo cambia pa Mixplay.Tv.

Digital Latin America (DLA), e proveedor pa contenido digital integra pa Latino America y Caribe ta e operador cu ta provee e canalnan aki, y den nan esfuerso pa mehora producto y servicio ta trece e canal nobo Mixplay.Tv.

Mixplay.Tv ta un canal na Ingles cu subtitulo na Spaño y Portugues, y tin un multiplataforma dirigi na e generacion cu a nace den e era di Internet cu ta mira e tecnologia como un parti di bida normal. Door di esaki, e canal ta basa riba un strategia di 360 cu ta permiti na su abonado interactua via di television lineal, Video On Demand, Internet y mobil.

Mixplay.Tv ta destaca door di su variedad grandi den contenido, ofreciendo diferente programacion di entre otro musica, animacion, weganan di video, estilo di bida, y patras di camara. Di e parti musical, tin un portafolio di mas di 500 ora dedica na musica internacional, alternativa, latinoamerica, urbano, exito nan di Reino Uni, reggaeton, y mucho mas.
Algun di e programanan innovativo di e canal aki ta:

- Pop Culture: un ora di temanan relaciona cu Holly wood y e streanan internacional
- Star Profiles: un programa di 8 minuut cu ta destaca bo artista preferi
- Artist Hour: un ora dedica na bo grupo of cantante preferi
- Millennium: e exitonan musical mas popular di e ul timo decada (2000-2009)
- Game Faqs.TV: un show di 30 minuut den e forma di pregunta y contesta referente weganan di video

MHCA su di diesdos campamento pa famia

MINISTERIO Di Hoben Catolico Di Aruba (M.H.C.A.), bou guia spiritual di pastoor Santiago Tomasik, ta haci un cordial invitacion na tur hoben y nan famia pa un fin di siman den un ambiente diferente, pa e di diesdos campamento di famia: "Sigui Cristo Y Laga Mundo Atras".
Esaki lo tuma luga dianan 4, 5, 6 y 7 di maart 2011, na Landhuis Rojer na Santa Lucia, Sta. Cruz. E fin di siman aki lo ta uno tanto spiritual como social.
Lo tin momentonan di oracion y alabansa, charlanan interesante y diadomingo lo tin un Santo Sacrificio di Misa. Pa e parti social lo tin: "speurtocht", quiz, deporte y wega pa e muchanan". Diadomingo anochi, lo tin un tremendo "Gospelypso Contest", caminda tur participante di e campamento, por compone un cantica gospel cu e ritmo di calypso. Pa participa na e contest, bo mester por participa ful e fin di siman na e campamento; e unico excepcion ta si bo tin cu sali pa bay traha.
E participantenan ta drenta diabierna 4 di maart pa 6:30 p.m y lo sali dialuna 7 di maart pa 10:00 a.m. Nos lo cera e kamp, evaluando y partiendo premionan pa e diferente gruponan: pa esun mas disciplina, mas balente, maximo ganado di e weganan etc.Inscripcion ta tuma luga ya for di diadomingo caba na Centro Curason (Credit Union) na
Sta. Cruz, 27 di februari 2011, di 11:00 a.m. – 1:00 p.m. E dia aki tambe por inscribi pa e gospelypso y por paga e costo di e campamento. E pre-inscripcion aki ta yuda nos como organisado, pa prepara debidamente pa tur e cuminda y material cu nos tin mester pa e campamento.
Contribucion ta lo siguiente: Baby 0 – 4 aña: gratis/ Mucha 5 – 10 aña: Awg. 50,00/ Hoben/Adulto 11 aña+: Awg. 70,00. Esaki ta inclui tur gasto: huur di e luga, tur cuminda (desayuno, almuerso y cena) y tur actividadnan di e campamento.Tuma bon nota: Nos no ta tuma ningun hoben bou di 11 aña sin compania di nan mayornan of un persona, adulto, responsabel pe. Tene cuenta cu e luga ta limita. E participante por scoge entre keda drumi na Landhuis Rojer of por drumi na cas y bolbe tur mainta pa participa na e actividadnan di dia. Nos ta anima henter famia pa bin pasa un fin di siman den un ambiente diferente y bendiciona. Pa mas informacion por tuma contacto cu: Nella Maduro 5928826, Jason y Lusky Riley 7313613/7313614, Lucille Kock 5941716 (msg so), Lucia Ridderstap 5672419 of cu Maruschka Bernadina 7337007.
Tambe por pidi bo formulario di inscripcion via e-mail: mhcaruba01@yahoo.com of via facebook mhca Aruba. Rumannan, Dios Bendiciona boso y nos ta warda boso!

Casonan den Corte di Prome Instancia pa diahuebs 3 di maart

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.F.A.	J.A. ta wordo acusa di ladronicia di un radio y/of un paki di cookie di un departamento di gobierno riba 29 di juni 2010. Tambe e ta wordo acusa di ladronicia di un of mas slof di cigaria y/of un suma di placa di un supermercado riba 8 di juli 2010.
09.30	L.R.W.	W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia riba 13 di april 2010. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un of mas camber di hotel di un of mas pasaporte y otro pertenencianan di un y/of dos persona riba 2 di april 2009. W. ta wordo acusa tambe di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di placa y/of otro propiedadnan di un persona riba 22 di oktober 2009. Alavez e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di un tas y/of mas pertenencianan di un persona riba 26 di oktober 2009. E ta wordo acusa ademas di tabatin cocaine den su posesion riba 12 di november 2009.
10.30	P.D.B.	B. ta wordo acusa di, cu e intencion di causa daño fisico serio na un persona riba 2 di oktober 2010, a dal e persona aki violentemente varios biaha cu un trekker na su frente.
11.15	P.D.B.	B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di un frigider riba 16 di oktober 2010.
13.00	P.J.C. R.G.R.	C. y R. ta wordo acusa di conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un auto di un mashin di boor, un caha di herment y un mashin di tril di un persona riba 28 di december 2010.
	P.J.C.	C. ta wordo acusa di ladronicia den un pick-up di entre otro, un jumping cable, un compressor portatil y/of un balanza, riba 17 di april 2010.
14.00	D.J.C.	C. ta wordo acusa di venta y/of entrega y/of posesion di cocaine den e periodo di prome di februari 2010 te 13 di november 2010.
14.45	R.F.C.	C. ta wordo acusa di ladronicia di un boter di gas di un persona riba 19 di januari 2011. Tambe e ta wordo acusa di ladronicia den un cas di un television y/of un serbete di un persona riba 16 di mei 2010, E ta wordo acusa alavez di ladronicia den un cas di boternan di bebida sterki den e periodo di 19 te 20 di april 2010. E ta wordo acusa di ladronicia di un dvd-player y/of remote di un persona riba 24 di april 2010.
15.45	J.J.C.	C. ta wordo acusa di a intencionalmente transporta cocaine y/of tabatin ne den su posesion riba 15 di december 2010.
16.05	S.E.H.	H. ta wordo acusa di tabatin intencionalmente hennep den su posesion riba 16 di december 2010.

Departamento di Cultura ta informa cu

A pospone fecha di Contacto Cultural 2011

RELACIONA cu e situacion cu a presenta durante fin di siman cu ta tras di lomba y teniendo cuenta cu e prognostico di tempo Departamento di Cultura a pospone e Contacto Cultural 2011 cu mester a tuma luga e siman aki na Parke Nacional Arikok. E fecha nobo lo ta diaranson 9, diahuebs 10 y diabierna 11 di maart 2011. E orario ta keda mescos esta di 8:30 di mainta pa 12:30 di merdia.

Riba diaranson 9 di maart anochi lo tin e actividad aki pa publico general por gosa di e programa aki. Esaki lo tuma luga for di 6 or te 10 or. Riba e anochi aki publico por gosa di un programa cultural bon varia cu diferente tent di cuminda, musica, baile y presentacion di Departamento di Cultura, Parke Nacional Arikok, DLVV (Santa Rosa), Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario, Biblioteca Nacional y Archivo Nacional Aruba.

E prome presentacion di e departamento- y instancianan lo cuminsa pa 7'or y di dos presentacion lo ta 8'or. Mientras tanto publico por disfruta tambe di cuminda crioyo, musica y baile tipico cu lo forma un fiesta cultural relaciona cu celebracion di 25 aña di Status Aparte y 35 aña di Himno y Bandera.

Entrada ta completamente gratis y tur hende ta bon bini!

StimAruba

Nos Amor pa Aruba t'asina grandi

MIYON di turista a bishita nos isla, y mucho mas lo bin den añanan venidero pa contempla e isla su bunitesa natural. For di avion ya turistanan por weita e lama blauw turquio. Piedranan gigantesco canto di lama y plama riba henter e isla tur ta beyesa di nos recurso natural. E caminda di aeropuerto pa hotelnan gobierno nan ta mantene limpi pa saca cara di Aruba. Turistanan cu ta mobilisa riba e isla ta mira cu no ta loke nan a mira na comienso. Beachnan ta lanta mainta cu tur sorto di resto cu hende ta laga atras. Ya ta cuminsa for di Arashi, Palm Beach, Surfside Marina, Bucuti no ta cos di weita, Mangel Halto cu a embeyece y keda bunita pa e comunidad por a pasa den fin di siman, Santo Largo, Baby Beach otro cu ta nomina pa Blue Flag, te na Rincon. Tristo pa skirbi cu rond di Aruba tin hopi sushi y vies. Unda cu bo cana tin bleki, boter, matras, stoel y resto humano. Rincon antes un luga pa famia a bira un dump patras di e shopanan riba e santo blanco canto lama.(nos ta mira riba e potret). Banda di baranca a desaroya un pista di deporte pa hubentud, a traha di tera sushi di pitch di Lago di 70 aña pasa. E por ta contagia pa substancianan kimico, ceritonan pa nan bay hop riba dje y fuera di esey yen di hero bieu y boter, tire bieu di auto na rand di e pista. Wak potretnan. Kitesurfing na Boca Grandi, tur baki di sushi ta yen, ken ta responsabel? Azeta uza ta un problema grandi aki na Aruba, sin escrupulo ta basha tras di cadushi, bou di palo hende ta basha e azeta preto sushi.

Garashinan ilegal unda ta basha e azetanan uza? Rond di Aruba dia pa dia ta bin mas di e garadinan aki. No tin control ni ley pa nos Medio Ambiente toch. Unda Companianan di trucknan pisa ta deposita nan desperdicio ? Pakico a kita e fls 10.= pa hiba sushi dump, por a uze pa nos Medio Ambiente. Esaki ta cuenta di mentalidad. Si bo mes no ta aprecia bo isla Aruba, ta kico anto bo ta aprecia ! Nos Amor pa Aruba t'asina Grandi ???????????

6 on 6 Torneo di Futbol

Si bo ta kere cu bo por Beat e Team Campeon "The Legend", anto yega premio lo ta cash



DIA 18 di maart 2011 lo bay tin un Tremendo Torneo di Futbol na Parke "Curason" Jaburibari. Premio lo ta CASH. E torneo aki lo continua pa full e aña aki, p'sina mira cua team lo podera di e "Wisselbeker" y titula e Campeon 2011

Pa forma parti di e Torneo aki lo bo mester forma un team inscribi esaki na Parke mes y riba e mesun dia di e Torneo. Inscripcion lo cuminsa for di 9:30 am te cu 10:30 am. Pa mas informacion por tuma contacto na: 5943271

Tambe nos lo pone un "Dino Jump" pa tur muchanan presente y haci esaki un dia di Famia y Celebracion di nos Himno y Bandera.

Nos ta bay tin tentnan cu cushina bon surti cu e menu special di Voctory G.A.N.G cu e tema "Nos Himno y Bandera. Pues lo bay ta bon surti.
Nos ta pidi na tur teamnan pa ta tempran y registra nan team na tempo y lo cobra AWG. 15,- pa team. Teamnan mester ta uniforma. Nos kier haci e invitacion na tur nos scolnan cu kier participa cu esaki tambe lo ta posibel. Kisas e "wisselbeker" lo ta keda den poder di un di nos scolnan na Aruba.

Na e mesun momento aki nos ta haci uso di e oportunidad pa invita pueblo en general di Aruba pa bin wak e tremendo Torneo 6 on 6 dia 18 di maart binidero riba e veld di e Parke "Curason" na Jaburibari.



Ruben Krozendijk, Presidente S.V.Volvox

S.V.Volvox ta perde un otro pilar: Margo Penja



NOS organisacion deportivo S.V.Volvox ta participa e tristo noticia di a perde un di su fundadonan y alabes un gran miembro honorario esta Sra. Maria Margaritha Penja, miho conoci como Margo. Sra. Margo semper a forma parti di directiva den S.V. Volvox y sigur un di su funcionnan mas principal ta busca donacion pa su team tan Stima S.V.Volvox. Sra. Margo semper a gusta e deporte di korfbal. Den su aña nan di hubentud e la hunga korfbal pa e team di jong St Cruz. Mas despues el a milita den Aru-korf y esaki a sosode te cu 1978. Na 1979, Margo hunto cu su casa Betto Penja, tambe Guillermo Figaroa hunto cu su casa Tanta Berta (Q.E.P.D) y Carmen Semeleer (Q.E.P.D) a decidi di lanta un otro team di korfbal den St Cruz , esta S.V.Volvox, pero semper cu e idea pa por haci mas deporte, ta pesey mes a traha e statuut na un spotvereninging. Sra. Margo hunto cu su otro fundado ariba menciona, antes tabata pasa cas pa cas pa pidi na mayornan pa laga nan yiu bin hunga korfbal. Nan carisma y nan forma di ser y confianza tabata laga hopi mayornan laga nan yiu bin train korfbal riba e veld di S.V.Volvox na Papilon. Poco poco Margo a bira e mama pa hopi miembronan di S.V. Volvox y su aspiracion y dedicacion tabata pa logra cada biaha mas y mas pa su team. E tempo nan aya ta sponsor tabata manda y Margo tabata e cara di Volvox na e comerciantenan. Cada biaha su pidimento tabata pa logra mas pa su team S.V.Volvox. Asina S.V. Volvox tabata logra su materialnan di korf , bala, tin ora hasta uniform pa su team. Tabata tin un biaha cu Margo a logra un back-stop masha grandi mes pa e team di Softball di S.V.Volvox. Sra. Margo tambe a contribui hopi ora cu S.V.Volvox tabata bay hunga wega nan interinsular na Corsou y sin conta e cantidad di biahe nan cu nos di S.V.Volvox a haci pa Bonaire. Asina nos por sigui menciona hopi cosnan cu Sra. Margo a logra pa su team. Na cas di Sra. Margo y Sr. Betto Penja tabata e "club huis" pa nos team di S.V.Volvox. Ey nan tabata tin fiesta di Pasco , eynan ta prepara pa benta di cuminda y warda cos pa vlooienmarkt, reunionnan general, asina nos por sigui menciona tur cos nan cu Sra. Margo a percura pa su team. Nos di S.V.Volvox ta convenci cu Sra. Margo su guia, su conseho, su norma y balornan, a logra sigur atrabes di aña di pone hopi hoben awe homber y muhenan grandi den e bon caminda. Na 1994 S.V.Volvox a dicidi di nombra Sra. Margo hunto cu Sr. Betto y Sr. Guillermo y Sra. Bertha (Q.E.P.D.) como miembronan honorario na nan team S.V. Volvox. Kisas Sra. Margo no a logra su condecoracion di su Mahestad, pero nos di S.V.Volvox ta sigur cu e lo haya su condecoracion Celestial. Su guia como dirigente deportivo ta ehempel con mester traha y dedica tempo na deporte y na hobennan. Por ultimo nos di S.V.Volvox ta pidi tur nos miembronan , ex miembronan cu durante e ultimo 32 aña nan cu por a pasa den nos team, pa compaña nos diamars awor pa e ultimo luga di descanso. Cu Margo sosega na Paz. Na nomber di directiva y tur miembronan di S.V.Volvox.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

“Do you wanna stop this party......... ?”

No!! Bo ta loco……?!!!

AUNKE hopi hende a kere cu e peleanan cu hincamento lo bay completamente for di man banda ex-cas di Gobernador, pueblo Carnavalesco por ta satisfecho manera “Lighting Parade” a wordo dirigi pa polis.
Fuera di varios bringamento tabatin hopi exceso di alcohol, cu afortunadamente a keda controlabel y sin accidente grave. Esaki sinembargo no ta nifica, cu nos ta riba e bon caminda pa cu e celebracion aki.
Varios persona ta opina cu mester para Carnaval por completo p’asina evita escalacion di incidentenan indesea den futuro, cu lo por haci hopi daño na nos industria turistico.
Un gran mayoria sinembargo ta di opinion cu mester elimina algun actividad. Pakico “Tumba Contest” por ehempel mester ta riba programa di SAC ainda, si e tumba ganador no ta resona mes den e paradanan?
Por organisa un actividad asina mas den luna di augustus, cu ta un temporada bastante “slow”.
Otro ta opina atrobe cu mester elimina “Children Parade” y esaki pa varios motibo. Pa muchanan no ta nada agradabel pa mira personanan adulto bon burachi tras di baricada y pa despues bula den gruponan pa baila.
Tambe e peleanan n’e ruta di Carnaval ta traumatisa e criaturanan mas aun. Tambe ta sigui puntra pakico ta laga muchanan di 6, 7 aña cu trahenan bastante pikante baila asina sensual (pa no usa e palabra vulgar)?
Mester tene bon cuenta cu esaki ta stimula mas abuso sexual di menornan di edad. No mester laga muchanan copia e bailamento (“geile dans”) di hende grandi. Laga muchanan cu nan cos di mucha.
No ta bisa cu mester kita Carnaval completamente for di muchanan, pero pakico esaki no por wordo celebra den un otro ambiente, manera na scol of na club- y centronan di bario? Tin suficiente boluntario cu ta dispuesto pa guia un ke otro.
Tambe eleccionan manera “Children Queen Election”, na unda criaturanan di 7 y 8 aña ta haña zundra y sla na cas si no a corda “speech” y no a duna un bunita show, mester wordo elimina completamente.

En general por bisa cu mester cuminsa para e tendencia di hinca muchanan awor caba den tur cos di hende grandi. Nan tambe ta bira grandi toch?!! Hopi pais ta celebra Carnaval solamente 3 of 4 dia largo, aki na Aruba sinembargo e periodo di Carnaval ya ta cuminsa e prome siman di januari, locual ta demasiado largo.
Pakico no por celebra Carnaval durante e ultimo dos siman prome cu “diarazon di Shinishi” so? Pakico no por organisa paradanan estrictamente na San Nicolas (cuna di Carnaval) y Oranjestad (capital di Aruba)?
E prome siman, esta diabierna anochi por organisa e “Parada di Luz” na San Nicolas y diasabra anochi e “Lighting Parade” na Oranjestad, mientras diasabra atardi por organisa e “Youth Parade” (13 Plus!!) na San Nicolas y riba diadomingo atardi esaki ta tuma lugar na Oranjestad.
E trailernan cu equiponan di sonido no mester core pariba pabao manera loco pa yega na tempo na un actividad.
Diabierna anochi despues di e “Parada di Luz” e trailernan por keda pariba p’e siguiente dia (diasabra atardi) start sali na San Nicolas p’e “Youth Parade”. Y diasabra anochi despues di “Lighting Parade” na Oranjestad ta mesun storia.
E ultimo siman prome cu “Diarazon di Shinishi”, esta diasabra atardi por organisa na San Nicolas e “Grand Parade” y por ultimo riba diadomingo atardi na Oranjestad e “Parada Grandi”. Tur e asina yama “Queen Election” den “Entertainment Centre” ta wordo elimina y ta durante e paradanan e “beyezanan” (eligi pa nan club of organisacion) riba nan carosa, ta wordo eligi como Reina di Carnaval pa un cuerpo di hurado.
“After all” si por paga un 30 mil florin pa un presentacion di apenas 20 minut den “Entertainment Centre”, pakico no usa e suma aki pa un bunita carosa y haci un presentacion di mas di 20 ora largo (si participa na tur parada), engrandeciendo asina nos Parada di Carnaval?

Comercio no por keha si ta haci e periodo di Carnaval mas cortico, al contrario ta hopi mas carosa y participante por bay admira riba e ruta, si SAC acepta e proposicionnan aki, nificando mas entrada pa comercio.
No ta perde nada si haci un “tryout” otro aña. Ta di opinion cu un proposicion asina ta un “win-win situation” pa tur.

Por ultimo ta sugeri SAC construi su propio “Entertainment Centre”. E suma di placa cu SAC tin cu paga cada aña na ASU, Entertainment Centre y/o pa organisa actividadnan ta exorbitante halto. Si famia de Veer no tin uso mas pa “Drive-In” por puntra Gobierno pa haña e tereno aki, cu ta keda hopi central.

Nomber y direccion conoci na redaccion

Un apoyo pa nos pader stima

CONTRARIO na e articulo publica den e matutino Diario dia 16 di februari ultimo bao di e titulo ‘pastor y politico fracasa’ mi kier sali na cabes di esnan cu ta kere den pader Lampe y dun’e publicamente un sosten grandi pa su lucha contra inhusticia social cu e politica tradicional tin como su filosofia. Esaki ta haci posibel cu e politiconan aki por enrikece nan mes inhustamente sin cu nan ta haya castigo. E tipo di corupcion aki naturalmente cu tempo a forma un ‘network’ den cual ta participa empresanan y personanan cu e mes un mentalidad y cu e mes un meta y cu ta yuda den un forma of otro pa mantene e politiconan cu e filosofia aki na poder.
Nos pueblo cu durante mas di 7 decada, pues desde cu nos a haya e derecho di vota y scoge nos mes un gobernantenan, deliberadamente a haya informacion incorecto.
Despues di nos Status Aparte esaki a empeora y hamber pa poder y placa di e politiconan tradicional aki a haci nos mas ainda dependiente di nan. Sea bo ta berde of bo ta geel no ta importa, basta bo no bin purba na cambia e mentalidad di pueblo y pone asina e posibilidad cu e tradicion politico aki ta duna nan, na peliger.
Pader Lampe kende a experiencia e inhusticia social aki desde su niñes a busca pa comprende di con nos pueblo no por realisa cu nan ta uz’e como ‘cabay di carga’ pa e politiconan tradicional y a conclui cu nos pueblo durante periodo di añanan di indoctrinacion, poco poco a tuma e posicion di ‘laga politica pa e politico’ y nan no ta importa kico e politiconan ta haci, basta cu na ora di eleccion nan por ‘fiesta’ y haya un of otro regalo di e partido cu nan ta sostene. Nan no tin e minimo interes pa purba di husga nan gobierno a base di criterianan di bon gobernacion. Un periodo berde ta cuminsa y den e periodo aki ta purba di beneficia su siguidonan a costo di sufrimento di otro, esnan berde cu a keda, na nan manera di pensa, engaña den e periodo aki pa nan gobierno ta join e color geel den e proximo eleccion y ta cambia e gobierno di berde pa geel. E proceso aki manera nos lectornan mes por realisa ta ripiti constantemente, pues sea ta MEP of ta AVP y hamas nos pueblo, si e no cambia su mentalidad, lo por pone un fin na e ‘network’ aki.
Pesey pader Lampe 10 aña pasa a presenta un politica cu un filosofia nobo cu lo ta beneficioso pa un y tur cu ta biba na Aruba sin distingui su color politico. Un filosofia cu ta exigi personanan cu un integridad halto den su fila, personanan cu ta priminti di ta fiel na patria y cu sa di pone na un manera integro e interes di Aruba na prome luga.

Pader Lampe su lema ta pa no dobla nunca pa corupcion of actonan contra interes general. Pader Lampe ta representa tur esnan di buena fe cu si kier logra un Aruba cu integridad, honestidad, sinceridad y transparencia. Pues pader Lampe a presenta su partido cual e lo lidera na defensa di Aruba, na defensa di Aruba su constitucion y leynan y na defensa y bienestar di su pueblo prome cu tur cos.

Miedo di e politiconan tradicional, sea berde of geel pa perde e confianza cu pueblo a duna nan y di cual nan a haci mal uzo pa decadanan largo, ta haci cu nan no por para mira cu pader Lampe ta influenciando e mentalidad indoctrina den nos pueblo, treciendo asina propio interesnan di e politiconan tradicional na peliger. Esaki netamente ta haci cu awor AVP ta ‘paga’ un persona pa desacredita pader cu mentiranan cu ya pueblo no ta kere den nan mas. Finalmente pader Lampe su meta ta pa haci Aruba no solamente “MEP-Proof of FATF-Proof’ sino tambe ‘politico tradicional proof’ cual lo contribui na realisacion di husticia social riba Aruba.

M.A. Lopez

Bo ta haci hopi falta



Awe ta un aña ruman cu bo a bai sin bisa ayo!!
E dolor ainda ta hopi grandi den mi alma
No tin dia cu mi no ta pensa riba bo!
Pero den mi soñonan semper bo ta alivia mi dolor cu bo palabra y bo abrasonan.
Ruman mucho palabra mi no tin pa expresa loke mi ta sinti.
Stimabo cu henter mi alma y semper lo t'asina!!!
Goza den Reino Celestial di Dios

Rigini loves Jermeen

1 di Maart

Ya a pasa un aña
Y ya ta 1 di Maart
E fecha cu pa semper
Nos cu stim'e lo recorda
E fecha cu mi ruman Jermeen
Pa semper a stop di suspira.

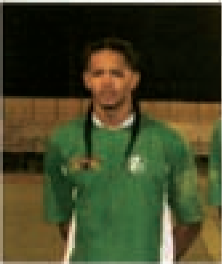
Te ainda nos curazon ta haci dolor
Y no tin nada pa calm'e
Un dia nos lo bolbe mir'e
Y cu hopi amor salud'e.

Ruman sigui drumi dushi
Serca nos Tata Celestial
Pa nos lo bo sigui biba
Tur dia den nos menta y curazon.

Di bo rumannan, Eleni y Hugo
Sobrinonan, Merry y Mily
Y bo yiu Shane.







Recordando 1 aña di fayecimiento:

Ta net un aña y un dia cu nos a celebra bo ultimo Gol asina tambe bo a despidi di nos.
Ningun di nos por a imagina e destino cu tabata tin bo dilanti. No tin Palabra pa discribi e gran perdida cu Bo a laga atras. Lagando cada un di nos cu e regalo di por a celebra cu bo ultimo victoria riba Palo marga y Bo ultimo gol cu a hiba nos na un victoria.
I asina tambe nos tur mester keda recorda Bo semper como un gran vencedor.

Hibando Bo na bo ultimo lugar di sosiego, bo a sa di uni tur cu a conocebo tur team cu a hunga bala cubo y trece barionan hunto tur cu e mesun dolor di a perde un gran persona, un gran amigo, un ruman.

Cu bunita recuerdonan & tur bo logronan cu ba sa di laga graba atras, nos ta recorda Bo y pa semper lo bo keda bibo den nos Curason.

S.V. La Fama ta hasi un jamada na tur hungador y ex-hungador di S.V. La Fama, tur amigonan, fanaticada y famia pa uni manera e gran famia di semper pa nos recorda nos gran amigo y ruman:

Jermeen Junior Robert "Juwana , Jo,"

Resamento na kas 7:30 recordando un aña

1❤ Juwana.







Dificil lubidabo



UN dia manera awe ta net un aña, pero cu ta parce ta manera ta ayera cu Jer a wordo ranca for di nos.
Cu sentimientonan mixto y cu dolor inmenso, cu lagrimanan di sufrimento, y cu un falta inmenso.
Curazon parti, pero semper gradicido pa tur su bon y mal momentonan, cu su alegria, cu su carisma, semper cla pa yuda tur hende cu e por.

Haciendo falta tur caminda, muy en especial esunnan cu a comparti cune.
Sintiendo su falta di dje riba veld di bala na Drag-Race, na cas y muy en especial como yiu, ruman, tata, nieto, omo, sobrino, primo, amigo y tur lo demas.

Ta pesey awe cu ta ya 1 aña caba di su partida nos kier record'e manera semper alegre.
Ta pesey awe bo mama ta pidibo cuida nos, yuda nos haya e caminda di por acepta cu bo no ta cu nos mas.
Pa bo sosega na pas den Reino di Señor, nos Dios, Amen

Nos ta invita tur hende pa bin reza cu nos awe pa 7.30 di anochi pa descanso di alma di Jermeen Robert.

Maske un dia lat, pero

Nos muchanan a pone un show masha bunita riba caya

DESPUES di tur discusion y critica, cu por tabatin, nos muchanan a pone un show riba caya, cu no ta facil pa lubida. E Parada di Mucha di Playa, a luci atrobe, pa su buniteza cu cada grupo a percura pa pone riba caya p'e cantidad grandi di mirones por a goza. Loke ta masha yamativo, como cu ta ayera (dialuna) e Parada di Mucha a tuma lugar, e consumo di alcohol tabata hopi menos, pasobra contrario na diadomingo, unda for di prome ora di mainta, ya tin hende banda di nan trailer y lo a cuminsa bebe y asina ta causa masha problema. Como tal, sigur SAC por mira atras riba un otro, actividad cu a cay na agrado tur hende. Muchanan Pabien cu e Parada di Mucha di ayera.















Parada di Mucha na Playa




















Muher cu ta molestia turista ta maltrata guardia

DIADOMINGO merdia algo pasa di 11 or di merdia, durante patruya ta wordo para banda di e beach di La Cabana p'e guardia R.R. naci na Aruba di 41 aña.

E ta bisa polis cu e muher, J.D. naci na Aruba di 47 aña cu un paraplu. Segun R.R. a bisa polis cu J.D. tabata molestia e turistanan. Ora cu e guardia a stop'e, el a rabia y bira agresivo y a dal e guardia cu e paraplu. Polis a papia cu e turistanan, kende a confirma locual e guardia a bisa polis.

RELACIONA cu esaki, polis a detene J.D. y a hibe warda di Shaba. Polis a yama Strand Politie pa sigui cu e investigacion.

Polis no ta logra pone man riba choler cu ta ofrece turistanan droga

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diadomingo 14.18 na altura di Royal Plaza, unda un choler ta usa y ta ofrece e turistanan pa cumpra droga. Polis a haya descripcion di e choler y a topa cu e conocido Banfield cu ta cuadra cu e descripcion, kende tabata para banda di e ex mercado difruta. Ora cu polis a bolbe pa bay cerca dje, el a disparce. Polis a busca den becindario,pero no a topa cune.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze vader:



Dhr. Henri Johan "Hans" Lo-A-Njoe
Wed.van Mevr.Maria Elizabeth "Popa" Ras
*** 21 Maart 1920 - †26 Februari 2011**

Namens zijn:

kinderen: Agnes Elizabeth
Lucia Linda
†Henri Magnus
Elsie Ninon
Edmond Ramon
Hilda Judith
Egbert Adriaan
Anna Gloria

zwager: Anselmo Ras

kleinkinderen, achterkleinkinderen, schoondochter, schoonzoon,
overige familieleden: Lo-a-Njoe en Malmberg.
Buren, vrienden en kennissen
De begrafenis zal later bekend worden gemaakt.



Ora e solo di bida baha,
streanan ta ilumina e recuerdonan

SVb, Banco di Seguro Social, ta extende su mas profundo condolencia na coleganan Sra. Marlin Krozendijk-Penja y sr. Ruben Krozendijk y famia cu fayecimento di nan señora mama y suegra

Sra. Maria Margarita Penja-Vrolijk

Hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu sra. Maria sosega den paz di Señor.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Daniel Valeriano Croes
viudo di Edna Croes
mihor conoci como: "Vale"
propretario di Galeria Moderna
ex-empleado di LAGO

Na nomber di su:
yiunan: † Daniel Alphonso Croes
Juan Lucio Eduardo (Eddy) y Claudia Maria Croes-Hernandez
nieta y nietonan: Ryan Daniel Croes na Hulanda
Juan Erwin Croes na Hulanda
Eduardo Daniel Croes na Hulanda
Kevin Daniel Croes na Hulanda
Claudia Valeria Croes
Daniel Alphonso Croes
rumannan:† Jan Hendrik (Jendi)_Croes
† Maria (Marianita) Croes-Croes
swa y cuñanan: Edison Croes y famia
Athuro Croes y famia
Yolanda Croes y famia
Jose Francisco (Pancho) Croes y famia
† Aura van Norden y famia
sobrinonan: Sra. Vda. Maxima (Chima) Arendsz-Croes y famia
† Everaldo (Efe) Croes y famia
Bertha (Betty) Croes-Croes y famia
Louisa Henriquez-Croes y famia
Casilda Arendsz-Croes y famia
† Emiliano (Mechi) Croes y famia
Siria Croes-Tromp y famia
† Hesiquio (Exi) Croes
Marcolino (Lindo) Croes y famia
Mario (Maiky) Croes famia
Benito Croes y famia
Ricardo (Sidi) Croes y famia
Roman (Romi) Croes y famia
Adelinda (Linda) Croes y famia
Jacinto (Bubu) Lacle y famia
suegra y suegronan
mihor amigonan: Piet Schwengle y f amia na Hulanda
Techi Damian y famia
Merco Croes y famia

bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 2 Maart 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Immaculada Concepcion pa santana catolico (santa Maria) na Santa Cruz**. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Thuis Zorg na Jaburibari " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diamars 1 di Maart 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Hobennan a purba bay cu chuculati sin paga

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diadomingo atardi na un supermarket den un mall den L.G.Smith Blvd na unda un hoben, kier a sali cu un chuculati sin paga. Ora cu polis a yega n'e sitio, polis a topa cu dos hobencito den e negoshi y tambe tata di uno di nan.

A resulta cu un di e hobennan kier a sali cu un chuculati den su saco sin paga. E tata a duna tur dos un bon scual y a pidi polis tambe pa papia cu nan. Polis a hala nan atencion formal y a mustra nan riba e consecuencia. Tur dos tin 10 aña. Despues cu polis a caba di papia cu nan, nan a bay duna e doño di e negoshi man y a pidi dispensa.

Ladronnan ta bay cu tubo di WEB

POLIS ta haya informacion di un ladronisia di tubonan di koper. Esaki a tuma lugar diadomingo 14.22 ora cu polis a bay na un cas na Paradera. Testigonan a bisa polis cu desconocinan a horta tubonan di koper di WEB. E caso tin atencion di polis.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

" The Lord is my shepard,
I shall not want,
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul"
Psalm: 23:1, 2, 3

Mr. Charles Joseph Leonard
Better known as Joe

Wife: Claudine Leonard – Arrindell
Children: Alexander Leonard & Margaretha Winklaar
Roberto Brehen & Sandra Werkman

Stepson: Jerry Arrindell

Brothers & Sisters :
Ethel Leonard & family
Edith Bryan -Leonard & family
†Bernandine Maria -Leonard & Kito Maria & family
Oswald (Sony) & Patricia Leonard
Jeanette & Watty Heyliger -Leonard & family
Violet & Winston Creighton -Leonard & family
Marguerite (Susan) Leonard & Waldo Tjon A Kjon
Rose & Jake Abdal -Khallag -Leonard
Lilly Leonard & family
Luciën Leonard & family
Godchild: Cynthia & Jozef Martinus - Stuart & family

Close Friends: Angela Fortin
Bill Wild & Karline Wild from Boston
Fernando Kock & Filomena Kock
Nieces & Nephews, Great-nieces & Great Nephews

Ex-colleague Westin Hotel

Family & Relative:
Leonard, Arrindell, Ridderstad, Winklaar, de Freitas, Fleming, Bryan, Heyliger, Creighton, Bernadino, Stuart , Maria, Rodriquez , Rhodes , Williams, Jean Bart, Richardson, Gibbs, Ellis , Maarsden, Brown , James, Romney, Rombley, Moccows, Jones, Wilson, Joe, Marshall, Peterson, Romnet, Duinkerk, Halman , Emanuel,Hodge, Richards,James,Cranston, Warner, Heijmans, Martina, Jouberth, Hazel, Holloway, Hellmond, Gunn, Angel, Woerdings, de Jong , Briezen, Bernabela , Dinkgreren, Hendriksen, Gonzales, Barrys, Cruz, de Groot, Thomas, Pemberton, Joseph.

We apologize if in our grief we forgot a family.
We invite all family, relatives, neighbors & friends to the funeral ceremony which will take place Thursday March 3rd, 2011 at 2:00 p.m. until 4:00 p.m. at the Aurora Funeral Home. Then leaving to the Cemetery in Sabana Basora. The late Charles Joseph Leonard will be laid out at the Aurora Funeral Home from 1:00 p.m.

Address of condolences : Aurora Funeral, Cumana # 76
Wednesday 2nd march, 2011 from 7:00p.m until 9:00 p.m.
After the funeral there will be no condolences at home

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

A bay drumi den brasa di Señor, nos ruman, tanta, cuña y prima stima:

Irma Rozenberg
Cariñosamente yama "Chima"
***11-10-1931 †25-02-2011**

Na nomber di su:

Rumannan:
Maria y Pancho Maduro
Vda. Martina Figaroa
Vda. Linda Vrolijk
Vda. Emilia Tromp
Jola y Richard de Bruin
Magriet Rozenberg
Lucia Rozenberg

Cuña:
Mena Rozenberg- Croeze

Ayudantenan:
Lucilla, Nubia, Marlene y Lucia

Sobrino- y sobrinanan, primo y primanan y demas famia: Rozenberg, Thiel, Maduro, Figaroa, Vrolijk, Tromp, de Bruin, Eduarda.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 1 di maart 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera despues saliendo pa Santana católico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. Nos "Chima" Stima lo ta reposa den misa for di 2'or di atardi.

Enbes di krans of flor lo bay tin un box disponibel den misa pa un donashon pa misa Santa Filomena na Paradera, esaki lo ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atrás keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa"

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querida esposa, mama, wela y ruman stima;

Sra. Maria Margarita Penja- Vrolijk
mihor conoci como "Margo" of "Dudu Margo"
***26 jan. 1935 †23 feb. 2011**
Na bida Fundador y miembro honorario di SV Volvox

Na nomber di su esposo: Alberto "Betto" Penja

Yiunan:
Marlin y Ruben Krozendijk- Penja
Robertino "Yoyo" y Esther Penja- Luydens
Magaly y Juni Martinus- Penja
Ivan y Jacqueline Penja- Croes
Irvin "Nani" y Evelyn Penja- Bremo

Nieto y nietanan:
Yeniree
Nabila y Yshande na Hulanda
Reuben na Hulanda
Jeremy
Jarnely
Roseline
Tanhee
Jirvin
Ragnield
Nizianne

Bisanietanan:
Nyshande y Yshanné na Hulanda

Rumannan:
†Bernardo Vrolijk
Esteban "Cheban" y Fransisca Vrolijk- Calderon
†Gabriela Vrolijk
Hipolita "Poi" y Ronnie Loefstop- Vrolijk
Emiterio "Tego" y Clara- Ines Vrolijk- Giraldo- Lopez

Sobrino y sobrinanan:
Rona y Sixto Maduro- Loefstop y famia
Renato Loefstop
Eugenie y Oscar Boekhoudt- Loefstop y famia
Jairo "Junior" Vrolijk y famia
Mirella y Jhon Jairo Casaniëda- Vrolijk

Tantanan y omo, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Famia: Penja, Vrolijk, Ridderstap, Krozendijk, Luydens, Martinus, Croes, Bremo, Jack, Loefstop, Giraldo- Lopez, Calderon, Kock, Gomez, Maduro, Boekhoudt, Rojer, Webb, Albertsz, Figaroa, Vallejos y demas famia ta invita tur amigo y amiganan, bisiña, conocirnan, tur miembro y ex- miembronan di SV Volvox pa **acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 1 di maart 2011 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.** E resto nan di nos "Margo" stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Nos ta lamenta despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Dakota
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Respetá opinion di otro persona den discusionnan riba trabou o famia. Tene na cuenta cu e por causa problema den bo relacionnan.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Traha mas cu bo curazon y no tanto cu bo mente. Cuminsá un ciclo di suerte y progreso y evitá un di problema y dificultadnan. Bo tin mayor stabilidad.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Henter e siman aki, mantenébo trankil, evitá tur problema o discusionnan. Tene bo secretonan pa bo. Enfocá bo energia pa algun pasatiempo.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Controlá bo manera di papia. Ponébo firme p'e propósito cu ta duna pas na bo mes y dirigí cu amor y comprension.

Leo 21 Jul - 20 Aug
No duna tanto importancia na loke bo no tin. Ponébo na promé lugar y duna hopi importancia fielmente na loke bo curazon ta bisabo.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Ta costabo trabou pa comprondé kico ta pasando cu bo riba e dia di awe. Bo ta ricibí di regreso un carta cu bo a manda pa pòst.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Aceptá cu no ta mundo completo ta compartí bo ideanan na bo mesun interes. Si bo ta casá, poné cierto cos na prueba.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Ta parce, cu bo ta papiando otro idioma cu bo pareha o esnan cu ta rondonábo. Bo cas por combertí den un campo di bataya sib o no controla e situacion..

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Percurá pa no papia cosnan cu bo no mester papia. Tin hende ta sacabo di bo cuero y bo mester tin pasenshi di sobra.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Algo cu bo ta spera no ta yega. Haci gestonan necesario pa resolvé mas pronto posibel e problema. Insistí y ser persistente den e cosnan cu ta interesábo.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo tin hopi invitacionnan, pero tene na cuenta cu e plannan pa cual bo tin, bay manera bo a planeá nan.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Desconfiá di esnan cu ta halsábo demasiado. Cuida di esnan cu ta envidiábo. Bo pareha por ta hopi dominante e dia aki.

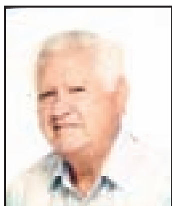
TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 1 maart 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.80	1.82	1.84
Engelse Pond Sterling	2.82	2.87	2.93
Zwitserse Frank per CHF. 100	191.74	192.46	193.26
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	215.58	217.54	219.73
Euro per XEU. 100	244.16	246.39	248.87

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Mi a bini den bo cas
Bo dilanti pa mira bo poder y bo gloria
Bo amor tin mas balor cu bida mes,
mi boca lo canta bo grandesa.
Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Gilbert Reinald Arends Sr.
Propietario di La Comodidad.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues







Polis ta para musica riba trailer

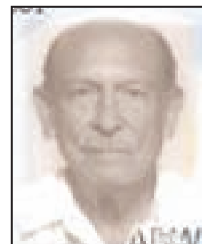
ASISTENCIA di polis a wordo pidi pa diferente persona, kendenan a bisa polis cu diadomingo 19.30, na altura di Juliana School, tin un trailer ta tocando hopi duro y algun hoben ta baila riba caya y ta stroba autonan di pasa. Polis a bay y a papia cu e lider di e grupo y a bise p'e baha e musica y bisa su amigonan pa no subi riba caya pa stroba trafico. E lider a mustra comprension y a baha e musica. Polis a mustre riba e consecuencia si nan mester bolbe un biaha mas.





Anuncio pa corant pa Diamars 1/3/2011
"Señor ta mi wardador Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega" Psalmo 23 vers. 1 y2

A fayese inesperadamente nos tata, welo, bisawelo, ruman , omo y subrino stima,



Mario Ricardo Thijzen
Mihor conoci como Riri
Ex-maestro di Dr. Martin Luther King School

Na nomber di su
Jiunan: Donny y Wina
Sandra y Raul
Iraida y Vale
Mescos cu yiu: Emily y Victor Albertsz y famia
Sulaika Maduro
Nietonan: Rose-Ann y Jeremy, Roshandra, Emny, Vincent, Alyssa
Mescos cu nieta: Larien
Bisanietonan: Hakeem, Jadian, Skyrah

Rumannan: Telma y Ro Paskel y famia
Arturo Thijzen na Hulanda y famia
Elvia y Addison Croes y famia
Rina Koolman y famia na Hulanda
Padu Bislik
Myrna Bislik y famia
Mirtha y Dito de Haseth y famia

Omo y tanta: Julian y Isa Winterdaal y famia
Rita y Juancho Lampe y famia

Swa y cuñanan: Ismai y Mario Albertsz y famia
Lee Paskel y Ramira Wouters y famia
Graciela Paskel y Aubrey Lesley y famia
Mirna y Doy v/d Linden y famia
Mario y Martha Paskel y famia
Armando y Martha Paskel y famia
Maxi Paskel
Bon bisiñanan: Diana de Mey y famia
Frans y Aceneida de Mey y famia
Famia Koolman
Bon amigonan di Zeerovers y Wing Wag
Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, demas famia, amigo y conocinan na Aruba, Hulanda, Inglatera, Puerto Rico y Colombia
Demas famia: Thijzen, Paskel, Vrolijk, Hart, Bislik, Croes, de Haseth, Koolman, Winterdaal, Lampe, Carti, Albertsz, Lesley, Wouters, v/d Linden, de Mey, Jagua-Martinez, Arends, Kelly, Ecury, Thijsen, Pulido, van Noort, Tepedino, Kock, Rasmijn, Schwengle, Kelkboom, de Cuba, Rafini, Bisslick, Refunjol

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Acto di entiero cu lo tuma lugar, diahuebs 3 di maart, saliendo for di Misa Sagrado Curason y despues pa santana Catolico na Savaneta. For di 12 or e restonan mortal lo ta reposa na Savaneta 58-B y for di 2 den misa Sagrado Curason.
Adres pa condolencia: Savaneta 58-B
Di 7 or pa 9 or di anochi

AD PATRES funeral home
Van Renselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated



RCA Big Wheel Lottery vs Caravel

NA e fanaticada di futbol, muy en particular e fanaticada tricolor di RCA Big Wheel Lottery, directiva di RCA kier a informa boso cu nos lo hunga contra Caravel na Centro Deportivo Guillermo Trinidad na Dakota pa 8.00pm. RCA tin 24 punto y e wega aki ta importante pa asina nos sigura nos clasificacion pa e play-off di Aruba su futbol.

E moral, energia y motivacion di e hungadonan y staf tecnico ta halto, si mira cu nos a caba di sali for di dos victoria. Uno ta contra JTL ganando nan 6-0. Y despues gana Britannia 1-0. Pero si e fanaticada ta presente, esaki ta aumenta e gana di hiba e 3 puntonan cas. Dus un biaha mas nos ta invita boso pa yega mañan diamars 8.00 na CDGT- Dakota pa presencia un tremendo partido di futbol. Tambe nos kier a recorda boso cu nos tin e flanel oficial di RCA y polo-shirt na benta. Por tuma contacto cu Elvin na 5660077.

Danki na boso, pasobra boso ta haci RCA grandi y sigur e deporte rey futbol.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu profundo tristeza nos ta participa fayecimento cristianamente di nos ruman, cuña y tanta stima:

Maria Louisa Solagnier
"Juffrouw Maria"

Na nomber di su Rumanan: Thommy Solagnier y famia
Ray y Tina Solagnier-Ras
Roque Solagnier y famia
Chebito y Carmen
Solagnier-Maduro
Maiky (Flip) y Cecilia
Solagnier-Duarte
Candy Solagnier
Betty Solagnier

Sobrino y Sobrinanan: Myriam y kyle
Glenda y Dotty y famia
Leny y Peter y famia
Hubert y Paola y famia
Jos y Magaly y famia
Rene y Mari y famia
Marcel y Joanne y famia
André y famia
Alex y Mylène
Antoine y famia
Jeanine y famia
Andric y famia
Radinka y famia

Ta invita tur famia amiga, conocirnan, bisiña pa acto di entiero di cual e fecha y ora lo wordo anuncia despues

Adres pa condolencia :
Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diamars 1 di Mart 2011
di 7'or pa 9'or pm

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Riguere Jean-Fort
***23-02-1959 †22-02-2011**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
" Señor ta warda esnan cu ta fiel n'E . "
Ps. 31:23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Alfredo Lambertus
mihor conoci como: "Chepa "
na edad di 88 aña

Esposa, yiunan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 3 di maart pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico de caya Ernesto Petrona. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Alzheimer" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home diaranson 2 di Maart 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mas di e mahestuoso Lighting Parade

















